

TỔNG CÔNG TY CP VẬN TẢI DẦU KHÍ
CÔNG TY CPVT DẦU PHƯƠNG ĐÔNG VIỆT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 384 /PDV-CBTT

Tp.HCM, ngày 30 tháng 08 năm 2018

CÔNG BỐ THÔNG TIN

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước,
- Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội,
- Trung tâm lưu ký chứng khoán Việt Nam,
- Công ty: Công ty Cổ phần Vận tải Dầu Phương Đông Việt (PVTrans Oil);
- Mã chứng khoán: PDV
- Trụ sở chính: Lầu 8, Số 45 Võ Thị Sáu, Phường Đakao, Quận 1, Tp.HCM;
- Điện thoại: (028) 62911 281; Fax: (028) 62911 280; Email: info@pvoilshipping.vn;
- Người công bố: ông Hoàng Đức Chính – Chủ tịch HĐQT Công ty;
- Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 0304934883 do Sở kế hoạch và Đầu tư Tp.HCM cấp lần 12 ngày 04/11/2014 (lần đầu ngày 20/04/2007);
- Loại thông tin công bố: Định kỳ Bất thường 24h Yêu cầu

Nội dung thông tin công bố:

Công ty Cổ phần Vận tải Dầu Phương Đông Việt (PVTrans Oil) xin công bố thông tin về việc **Thay đổi Người Công bố thông tin của Công ty PVTrans Oil** như sau:

1. Người công bố thông tin cũ:

- Ông: **Hoàng Đức Chính**
- Chức vụ tại công ty: Chủ tịch Hội Đồng Quản trị công ty PVTrans Oil
- Số chứng minh thư nhân dân: 023328167 do CA TP.HCM cấp ngày 09/09/2010
- Địa chỉ thường trú: R3-60 Hưng Phước 3, Phú Mỹ Hưng, Quận 7, Tp. HCM

2. Người công bố thông tin mới:

- Ông: **Hồ Sĩ Thuận**
- Chức vụ tại công ty: Giám đốc Công ty – Người đại diện theo pháp luật của Công ty PVTrans Oil
- Số căn cước công dân: 034078004063 do Cục cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư cấp ngày 30/09/2016
- Địa chỉ thường trú: 236/19 đường Tân Mỹ, Phường Tân Thuận Tây, Quận 7, Tp.HCM

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty website: <http://pvoilshipping.vn/>



PVTrans Oil cam kết các thông tin công bố là đúng với sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

Trân trọng kính báo.

Nơi nhận:

- Như trên;
- HĐQT, Ban KS;
- TCKT, Website;
- Lưu: VT, HĐQT (2b).

NGƯỜI CÔNG BỐ THÔNG TIN



Hoàng Đức Chính



PHỤ LỤC SỐ 01
APPENDIX 01

GIẤY ỦY QUYỀN THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN
POWER OF ATTORNEY TO DISCLOSE INFORMATION

(Ban hành kèm theo Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06 tháng 10 năm 2015 của Bộ Tài chính hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán)
(Promulgated with the Circular No 155/2015/TT-BTC on October 06, 2015 of the Ministry of Finance guiding the Information disclosure on securities markets)

CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TẢI
DẦU PHƯƠNG ĐÔNG VIỆT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Tp.HCM., ngày .30... tháng 08...năm ...2018...
....., month ... day year

GIẤY ỦY QUYỀN THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN *
POWER OF ATTORNEY TO DISCLOSE INFORMATION*

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch chứng khoán

To: - *The State Securities Commission*
- *The Stock Exchange*

I. Bên ủy quyền (sau đây gọi là “Bên A”) (là tổ chức có nghĩa vụ công bố thông tin)/*Mandator (hereinafter referred to as “Party A” - is a company, organization subject to disclosure information):*

- Tên giao dịch của tổ chức, công ty/ *Trading name of organization, company:*

CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TẢI DẦU PHƯƠNG ĐÔNG VIỆT (PVTRANS OIL)

- Mã chứng khoán/*Securities code:* PDV.....

- Địa chỉ liên lạc/*Address:* Phòng 806, Lầu 8, Tòa nhà Citilight, 45 Võ Thị Sáu, Phường Đakao, Q1, HCM.....

- Điện thoại/*Telephone:* (028) 62911 281 Fax: (028) 62911280 Email: info@pvoilshipping.vn

- Website: <http://pvoilshipping.vn/>

II. Bên được ủy quyền (sau đây gọi là “Bên B”) /*Authorized party (hereinafter referred to as “Party B”):*

* Áp dụng cho đối tượng công bố thông tin là tổ chức
Applied for companies/organizations in charge of information disclosure



- Ông (Bà)/Mr (Ms/Mrs): **HỒ SĨ THUẬN**

- Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ID card No. (or Passport No.): 034078004063.....

Ngày cấp/Date of issue: 30/06/201 Nơi cấp/Place of issue: Cục cảnh sát ĐKQL Cư trú và DLQG về dân cư.....

- Địa chỉ thường trú/ Permanent residence: 236/19 đường Tân Mỹ, Phường Tân Thuận Tây, Quận 7, Tp.HCM.....

- Chức vụ tại tổ chức, công ty/ Position in the organization, company: *Giám đốc Công ty CPVT Dầu Phương Đông Việt/ Người đại diện theo pháp luật*.....

III. Nội dung ủy quyền (Content of authorization):

- Bên A ủy quyền cho Bên B làm “Người được ủy quyền công bố thông tin” của Bên A/Party B is appointed as the “Authorized person to disclose information” of Party A.

- Bên B có trách nhiệm thay mặt Bên A thực hiện nghĩa vụ công bố thông tin đầy đủ, chính xác và kịp thời theo quy định pháp luật.

Party B is responsible on behalf of Party A to perform the disclosure obligations fully, accurately and promptly in accordance with the law.

Giấy ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày/ This Power of Attorney shall take effect from...01/09/2018... đến khi có thông báo hủy bỏ bằng văn bản của/ until a written notice of revocation is submitted by Công ty Cổ phần Vận tải Dầu Phương Đông Việt. (Tên tổ chức, công ty, công ty quản lý quỹ)/ (Name of organization, company/ Name of fund management company).

BÊN A /PARTY A
NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT/
LEGAL REPRESENTATIVE
(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)
(Signature, full name and seal)

BÊN B /PARTY B
(Ký, ghi rõ họ tên)
(Signature, full name)



Hồ Sĩ Thuận

Tài liệu đính kèm/Attachments:

- Bản cung cấp thông tin người được ủy quyền công bố thông tin theo mẫu tại Phụ lục 3/Curriculum vitae of the authorized person to disclose information as Appendix 3;